



ZPRÁVA O TRHU OVOCE

Vývoj cen zem. výrobců:

Jablka I. jak. tř.

Golden Delicious.....	9,60 Kč/kg
Idared.....	7,20 Kč/kg
Jonagold.....	8,90 Kč/kg
Rubín.....	8,00 Kč/kg
Šampion.....	7,00 Kč/kg

Obsah:

Komoditní zpravodajství.....	1
Ceny zemědělských výrobců.....	2
Obchodní ceny.....	3
Spotřebitelské ceny.....	4
Informace ze zahraničních trhů.....	4

Komoditní zpravodajství

Ceny zemědělských výrobců

Ve 12. týdnu 2005 se průměrné ceny zemědělských výrobců (CZV) jablek odrůd Idared a Golden Delicious I. jak. třídy ve srovnání s předchozím týdnem nezměnily. Průměrná CZV u odrůdy Idared činila 7,20 Kč/kg, u odrůdy Jonagold 8,90 Kč/kg. U odrůdy Šampion I. jak. tř. se průměrná CZV zvýšila o 0,40 Kč/kg (o 6,1 %) na 7,- Kč/kg. Zvýšila se i průměrná CZV odrůdy Gloster I. jak. tř., a to o 0,30 Kč/kg (o 3,3 %) na 7,80 Kč/kg. Průměrná CZV jablek odrůdy Melrose I. jak. tř. se snížila o 0,40 Kč/kg (o 4,3 %) na 8,30 Kč/kg. CZV jablek odrůdy Golden Delicious I. jak. tř. činila ve sledovaném období v průměru 9,60 Kč/kg. Průměrná CZV u odrůdy Rubín I. jak. třídy se snížila jen o 0,10 Kč/kg (o 1,4 %) na 8,- Kč/kg. Jablka odrůdy Spartan I. jak. třídy se prodávala v průměru za 6,20 Kč/kg.

Obchodní ceny

Ve 12. týdnu 2005 se obchodní nákupní ceny (NC) tuzemských jablek pohybovaly v rozpětí od

7,50 do 13,- Kč/kg, jejich obchodní odbytové ceny (OC) od 8,90 do 16,50 Kč/kg. Průměrná NC jablek odrůdy Idared činila 8,- Kč/kg (zvýšení o 0,10 Kč/kg, tj. o 0,9 %) , jejich průměrná OC se proti předchozímu týdnu zvýšila o 0,30 Kč/kg (o 2,9 %) na 9,90 Kč/kg. OC jablek odrůdy Golden Delicious z dovozu se zvýšila v průměru o 0,50 Kč/kg na 16,20 Kč/kg, tj. o 3 %. Průměrná OC u dovezené odrůdy Jonagold vzrostla o 1,20 Kč/kg (o 8,5 %) na 15,40 Kč/kg. Ve sledovaném týdnu vzrostly obchodní ceny bílých stolních hroznů, NC v průměru o 9,30 Kč/kg (o 22,5 %) na 50,60 Kč/kg, jejich OC v průměru o 6,60 Kč/kg (o 12,4 %) na 59,50 Kč/kg. Průměrné obchodní ceny červených grapefruitů se naopak snížily, NC o 2,10 Kč/kg (o 11,7 %) na 16,10 Kč/kg, jejich OC o 0,80 Kč/kg (o 3,4 %) na 21,50 Kč/kg.

TIS ČR SZIF



Informace o cenách ovoce v ČR

Ceny zemědělských výrobců ovoce

Datum zjištění ceny: 12. týden 2005

Kč/kg

Druh, odrůda	Jakostní třída	Ceny zemědělských výrobců			Změna prům. CZV proti 11. týdnu 2005
		minimální	maximální	průměrná	
Jablka Šampion	V	7,00	11,00	8,30	+ 0,10
	I.	6,00	10,00	7,00	+ 0,40
Gloster	V	8,00	11,00	9,40	+ 0,60
	I.	7,00	9,00	7,80	+ 0,30
Melodie	I.	7,00	10,00	8,60	+ 0,40
Rubín	V	7,50	10,50	9,10	- 0,30
	I.	6,50	10,80	8,00	- 0,10
Spartan	I.	5,00	7,00	6,30	0,00
Golden Delicious	V	9,00	14,00	11,80	- 0,60
	I.	7,50	12,00	9,60	- 0,10
Idared	V	6,00	11,00	8,50	0,00
	I.	5,00	10,00	7,20	0,00
Jonagold	V	7,00	17,00	10,70	+ 0,30
	I.	6,00	12,00	8,90	0,00
Melrose	V	8,00	10,90	9,40	- 0,30
	I.	6,00	10,00	8,30	- 0,40
Starkrimson	I.	6,50	9,60	8,00	0,00
Zvonkové	V	7,00	9,00	8,00	- 0,30
	I.	6,00	7,00	6,30	0,00

Poznámka: Ceny zemědělských výrobců jsou uváděny bez dopravy a DPH. Tečka = údaj nebyl v předchozím období k dispozici

Pramen: Podle údajů OU ČR zpracoval TIS ČR SZIF

Porovnání průměrných CZV jablek odrůdy Golden Delicious I. jak. třídy

Kč/kg

rok / týden	50.	51.	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.
2003 / 04	10,20	10,90	-	11,80	11,70	11,60	11,70	11,90	11,90	11,30	11,20	11,40	11,40	11,40
2004 / 05	9,90	9,90	8,90	9,20	9,70	9,50	9,20	9,30	9,60	9,60	9,60	10,00	9,70	9,60
% 05 / 04 / 03	97,1	90,8	-	78,0	82,9	81,9	78,6	78,2	80,7	85,0	85,7	87,7	85,1	84,2

Pramen: TIS ČR SZIF



Porovnání průměrných CZV jablek odrůdy Idared I. jak. třídy

Kč/kg

rok / týden	50.	51.	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.
2003 / 04	9,00	9,10	-	9,50	9,30	9,20	9,00	9,10	8,90	8,30	8,50	8,60	8,50	8,60
2004 / 05	8,00	7,60	7,50	7,50	7,90	7,70	7,30	7,30	7,00	6,90	7,10	7,30	7,20	7,20
% 05 / 04 / 03	88,9	83,5	-	78,9	84,9	83,7	81,1	80,2	78,7	83,1	83,5	84,9	84,7	83,7

Pramen: TIS ČR SZIF

Porovnání průměrných CZV jablek odrůdy Jonagold I. jak. třídy

Kč/kg

rok / týden	50.	51.	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.
2003 / 04	10,10	10,70	-	12,10	11,50	11,60	11,10	11,60	11,60	11,30	11,40	12,20	10,20	11,70
2004 / 05	9,70	9,90	8,80	9,30	9,10	9,10	8,80	9,10	9,30	9,70	9,20	9,00	8,90	8,90
% 05 / 04 / 03	96,0	92,5	-	76,9	79,1	78,4	79,3	78,4	80,2	85,8	80,7	73,8	87,3	76,1

Pramen: TIS ČR SZIF

Obchodní ceny vybraných druhů ovoce I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 12. týden 2005

Kč/kg

Druh ovoce Odrůda	Nákupní cena				Odbytová cena			
	min.	max.	průměr	±12/11	min.	max.	průměr	±12/11
Jablka Idared T	7,50	8,00	8,00	+ 0,10	8,90	11,50	9,90	+ 0,30
Golden Delic. D			*		14,00	18,50	16,20	+ 0,50
Jonagold D			*		12,80	17,50	15,40	+ 1,20
Gloster D			*		11,00	16,90	14,30	+ 1,10
Hrušky D	10,00	29,10	18,90	- 0,40	12,00	41,00	27,00	+ 2,70
Vinné hrozny bílé D	43,20	54,00	50,60	+ 9,30	50,00	71,90	59,50	+ 6,60
Vinné hrozny modré D	35,50	49,80	41,50	+ 0,40	41,00	57,80	50,10	+ 0,20
Banány	25,30	28,20	26,40	+ 0,60	29,50	33,90	32,00	+ 0,60
Citróny	17,10	20,00	18,20	+ 0,00	18,50	24,50	21,40	- 0,40
Grapefruity bílé	14,00	15,00	14,50	- 0,70	15,50	20,90	18,30	- 1,30
Grapefruity červené	14,00	18,30	16,10	- 2,10	19,50	23,70	21,50	- 0,80
Mandarinky	12,00	18,00	15,50	- 0,10	10,00	21,90	18,30	- 3,10
Pomeranče	11,90	21,20	15,90	+ 1,60	15,70	24,90	18,70	- 1,00
Ananas (ks)	23,00	27,10	24,70	+ 1,20	27,00	32,50	30,50	+ 1,70
Kiwi volné			*		24,90	27,50	26,10	+ 5,40
Mango (ks)			*		14,50	20,60	17,20	- 1,70
Avokádo (ks)			*		14,00	21,90	17,00	+ 2,30
Jahody (250 g) D	20,00	31,20	20,60	- 7,90	24,00	28,50	26,00	- 7,60
Blumy D	27,10	46,50	33,20	.	35,90	62,90	43,20	.

Poznámka: Nákupní cena = cena zboží fco rampa velkoobchodu bez DPH, Odbytová cena (OC) = cena, za kterou je zboží odebráno ve skladě, tj. bez dopravy a bez DPH. * = neuvedeno (méně než tři údaje), D = dovoz, T = tuzemské, . = údaj nebyl v předchozím období k dispozici.

Pramen: TIS ČR SZIF



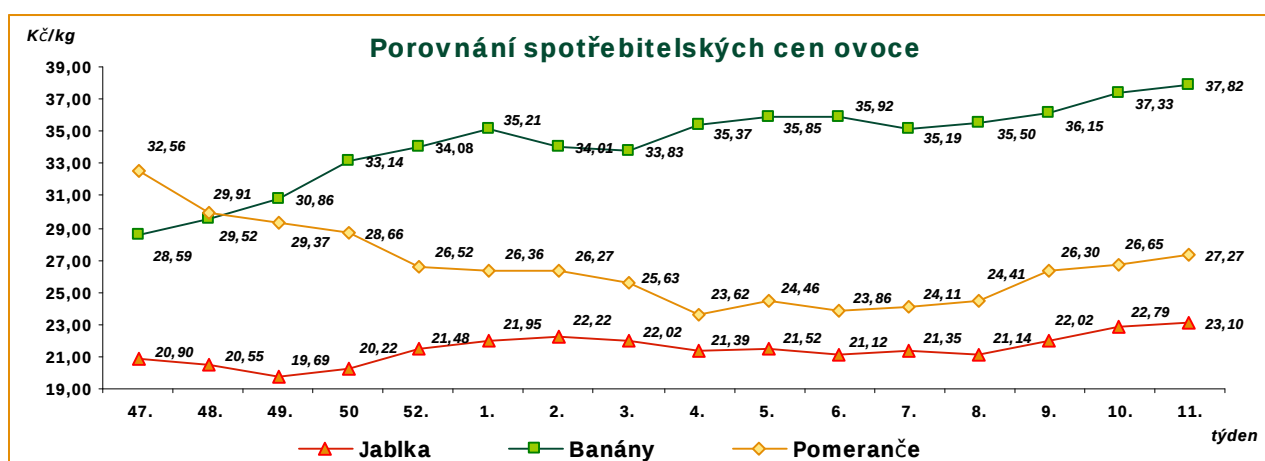
Vývoj spotřebitelských cen vybraných druhů ovoce v letech 2004-2005

Kč/kg

Druh / týden	52.	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.
Jablka	21,48	21,95	22,22	22,02	21,39	21,52	21,12	21,35	21,14	22,02	22,79	23,10
Banány	34,08	35,21	34,01	33,83	35,37	35,85	35,92	35,19	35,50	36,15	37,33	37,82
Pomeranče	26,52	26,36	26,27	25,63	23,62	24,46	23,86	24,11	24,41	26,30	26,65	27,27

Poznámka: Spotřebitelské ceny v týdenních šetřeních jsou zjišťovány u malého souboru prodejen. Uváděné ceny mají orientační charakter.

Pramen: ČSÚ



Informace ze zahraničních trhů

Obchodní ceny vybraných druhů ovoce v SRN a ve vybraných tržnicích

Datum zjištění ceny: 16.3. 2005

EUR/MJ

Druh ovoce (kalibrace - mm)	Země původu	MJ	Hamburk	Berlín	Stuttgart	Frankfurt	2005 / 10	± % 2005 / 9.
Jablka Braeburn 70-80mm	Německo	100 kg	70 - 75	70 - 80	66 - 77	70 - 80	73,40	+ 1,1
Cox Orange 70-80 mm	Německo	100 kg	58 - 63	60 - 70	68 - 75	60 - 80	67,40	+ 0,1
Elstar 70-80 mm	Německo	100 kg	52 - 58	58 - 67	63 - 70	55 - 75	64,90	- 0,4
Royal Gala 70-80 mm	Německo	100 kg	-	70 - 80	72 - 78	70 - 80	75,00	+ 1,1
Golden Delic 70-80 mm	Německo	100 kg	50 - 55	50 - 60	50 - 66	55 - 70	58,10	+ 0,5
Jonagold 70/90 mm	Německo	100 kg	45 - 50	48 - 55	48 - 60	50 - 65	53,90	- 0,6
Jonagored 70/90 mm	Německo	100 kg	-	48 - 55	48 - 60	50 - 65	53,30	- 0,7
Roter Boskoop 70-80 mm	Německo	100 kg	55 - 60	55 - 65	67 - 77	55 - 65	63,50	+ 0,1
Hrušky Williams	JAR	12,5 kg	7 - 10	7 - 10	10 - 12	9 - 12	10,70	- 5,4
Alexan. Lucas 60-70 mm	Německo	100 kg	-	55 - 65	59 - 66	60 - 75	61,6	+ 4,5
Stolní hrozny Th.Seedless	Chile	4,5 kg	7,5 - 10	8 - 10	8,5 - 9,5	8,5 - 10	9,20	- 5,0
Pomeranče Salustiana	Španělsko	15 kg	9 - 12	10 - 12,5	11 - 13	10 - 13	10,90	+ 5,8
Banány sonst. Marken	ze zámoří	18 kg	19 - 21	19 - 20,5	19,2 - 21	19 - 20	19,30	+ 0,9

Pramen: ZMP, Obst und Gemüse



Obchodní ceny vybraných druhů ovoce v tržnicích v Polsku

Datum zjištění ceny: 16.3. - 17.3. 2005

PLN/kg

Druh ovoce	Bronisze 17.3.	Kielce 17.3.	Poznań 17.3.	Wrocław 16.3.
Ovoce tuzemské				
Jablka: Cortland	1,00 - 1,45	1,07 - 1,20	1,13 - 1,53	1,10 - 1,20
Gala	1,10 - 1,86	1,07 - 1,20	1,20 - 1,53	1,20 - 1,50
Gloster	1,10 - 1,33	1,07 - 1,30	1,33 - 1,60	1,10 - 1,33
Golden	1,66 - 2,00	1,13 - 1,20	1,67 - 2,00	1,33 - 1,60
Idared	-	1,07 - 1,10	0,80 - 1,00	-
Jonagold	1,00 - 1,35	1,20 - 1,20	1,20 - 1,47	1,10 - 1,33
Jonagored	1,00 - 1,35	1,20 - 1,50	1,20 - 1,47	1,10 - 1,50
Lobo	1,00 - 1,43	1,20 - 1,60	1,20 - 1,47	0,80 - 1,30
Szampion	1,20 - 1,50	1,07 - 1,40	1,33 - 1,60	1,00 - 1,50
Hrušky	3,30 - 4,50	3,00 - 3,50	2,50 - 3,50	2,00 - 3,00
Ovoce z dovozu				
Banány	4,38 - 4,72	3,80 - 4,50	4,44 - 4,67	3,80 - 4,00
Pomeranče	3,00 - 4,00	3,20 - 4,20	3,30 - 3,80	2,80 - 3,00
Vinné hrozny	8,00 - 11,00	11,00 - 12,00	8,43 - 10,00	9,00 - 13,00

Pramen: Biuletyn Informacyjny - Rynek owoców i warzyw

Obchodní ceny vybraných druhů ovoce v Nizozemsku - tržnice Rotterdam

Datum zjištění ceny: 11.3. 2005

USD/MJ

Druh, odrůda	Země původu	MJ	Průměrná cena
Jablka Granny Smith	Francie	18 - 20 kg	15,47
Golden Delicious	Francie	18 - 20 kg	16,81
Grapefruity bílé	-	15 - 17 kg	15,80
Grapefruity červené (Ruby Red)	-	15 - 17 kg	14,12
Citróny	Španělsko	15 - 16 kg	18,16
Pomeranče Salustiana	Španělsko	18 - 20 kg	13,45
Navel Late	Maroko	15 - 16,kg	11,10
Navelina	Španělsko	15 - 16 kg	10,76

Pramen: FAMMU/FAPA

Obchodní ceny vybraných druhů ovoce ve Velké Británii - tržnice New Covent Garden

Datum zjištění ceny: 8.3. 2005

USD/MJ

Druh, odrůda	Země původu	MJ	Průměrná cena
Pomeranče Navel	Španělsko	1 kg	0,90
Hrušky Konference	Velká Británie	1 kg	1,53
Banány	-	1 kg	1,39
Jahody (balení 250 g)	Španělsko	500 g	1,58

Pramen: FAMMU/FAPA



Přehled cen vybraných druhů ovoce v Chorvatsku

Datum zjištění ceny: 14.3. - 20.3. 2005 (11. týden)

HRK/kg

Druh ovoce	Velkoobchod			Tržiště			Prodejny		
	min.	max.	prům.	min.	max.	prům.	min.	max.	prům.
Jablka celkem	1,50	9,43	4,84	2,00	15,00	7,16	2,49	14,00	6,92
Idared	1,50	5,50	4,02	2,00	10,00	5,21	3,49	8,49	5,97
Jonagold	2,05	6,00	4,22	2,00	10,00	6,34	2,49	7,99	5,53
Golden Delicious	3,00	8,20	5,11	3,00	12,00	7,82	2,99	8,99	6,80
Granny Smith	3,50	9,00	5,53	2,00	15,00	8,90	6,09	10,00	7,78
ostatní	2,00	9,43	4,96	2,00	15,00	5,60	2,99	14,00	7,55
Hrušky	6,56	12,60	10,12	10,00	20,00	14,18	8,00	18,00	13,29
Stolní hrozny bílé	12,30	25,00	21,22	15,00	35,00	26,58	19,90	32,00	26,31
Stolní hrozny modré	15,57	25,00	20,89	18,00	35,00	27,54	19,90	30,00	25,60
Pomeranče	2,46	8,00	5,97	5,00	13,00	7,99	5,99	15,99	7,55

Pramen: TISUP, Tržištní informacijski sustav u poljoprivredi - Tržište voća i povrća

Ceny zemědělských výrobců vybraných druhů ovoce ve Španělsku - v oblasti Valencie

Datum zjištění ceny: 14.3. 2005

EUR/MJ

Druh, odrůda	MJ	Minimum	Maximum
Pomeranče Salustiana	1 arroba (12,8 kg)	1,95	3,90
Navel	1 arroba (12,8 kg)	1,80	3,90
Mandarinky Fortuna	1 arroba (12,8 kg)	3,00	6,64
Ortanique	1 arroba (12,8 kg)	2,67	4,30
Citróny Fino	1 kg	0,30	0,36

Pramen: FAMMU/FAPA

Obchodní ceny ovoce v Maďarsku

Datum zjištění ceny: 11. týden 2005

HUF/kg

Druh, odrůda	Debrecen	Kecskemét	Miskolc	Szeged
Jablka Idared	45	55	-	60
Jonagold	70	65	45	80
Jonagored	70	75	-	80
Jonathan	50	-	45	60
Starking	-	70	45	-
Golden	70	70	60	80
Hrušky Alex/Bosc K	300	250	-	230

Poznámka: Producentские ceny maďarského ovoce na velkoobchodních trzích

Pramen: AKII, Agrárgazdasági Kutat és Informatikai Intézet



Obchodní ceny vybraných druhů ovoce v Itálii

EUR/kg

Druh	Odrůda	Týden 14.3. - 20.3. 2005	Týden 7.3. - 13.3. 2005	± %
Citrony	Primofiore	0,23	0,22	4,5
Pomeranče	W. Navel	0,26	0,28	- 7,1
	Valencie	0,28	0,28	0,0
Jablka stolní	všechny odrůdy	0,55	0,59	- 6,8
	Golden Delicious	0,43	0,44	- 2,3
	Red Delicious	0,50	0,50	0,0
	Granny Smith	0,45	0,45	0,0
Hrušky stolní	všechny odrůdy	0,72	0,71	1,4
	Abate Fetel	0,85	0,84	1,2
	Kaiser	0,76	0,71	7,0
	Conference	0,59	0,57	3,5
Kiwi		0,77	0,72	6,9
Jahody		2,58	1,90	35,8

Pramen: ISMEA, Servizi per il Mercato Agricolo Alimentare

Zásoby ovoce ve Švýcarsku k 1.3. 2005

tis. t

	2001/02	2002/03	2003/04	2004/05	± 04/05-03/04 (%)
Golden Delicious	16 644	17 676	10 480	17 416	+ 66
Maigold	5 320	6 997	5 069	6 655	+ 31
Jonagold	2 664	2 899	3 235	3 630	+ 12
Gala	2 357	3 135	1 420	3 472	+ 145
Idared	2 723	2 956	1 792	2 880	+ 61
Braeburn	698	834	751	1 995	+ 166
Glockenapfel	624	421	189	709	+ x
Sonstige	560	1 939	557	2 018	+ x
Jablka celkem	31 590	36 857	23 493	38 775	+ 65
Snížení za únor	6 990	10 429	7 609	7 471	- 2
Hrušky celkem	1 179	2 399	2 734	4 123	+ 51
Snížení za únor	1 676	1 990	1 816	2 020	+ 11

Pramen: ZMP, Obst und Gemüse

Kurzy devizového trhu - Česká národní banka - platnost od 23.3. 2005

100 SKK - 76,914 Kč
1 EUR - 30,085 Kč

1 PLN - 7,304 Kč
1 HRK - 4,031 Kč

1 USD - 23,078 Kč
100 HUF - 12,146 Kč



Maďarské zemědělství se potýká s rozevíráním cenových nůžek

V Maďarsku došlo během roku 2004 k dalšímu rozevření cenových nůžek mezi zemědělskými produkty a výrobními prostředky pro zemědělství v neprospěch zemědělského sektoru. Ceny výrobních prostředků (vstupů) se proti roku 2003 zvýšily o 9,8 %, ceny zemědělských produktů placené výrobcům klesly o 5,4 %. Ve zprávě Centrálního statistického úřadu se pokles cen zemědělských produktů zdůvodňuje hlavně nadměrnou úrodou, která vedla k tržní nerovnováze s převísem nabídky nad poptávkou. Čisté zisky zemědělců byly ve srovnání s předchozím rokem o 13,8 % nižší.

Ceny zemědělských výrobků po mírném růstu v prvním pololetí 2004 v následujících šesti měsících prudce klesly, takže v prosinci 2004 byly o 15,5 % nižší než ve stejném měsíci předchozího roku. Relativně mírný pokles cen za celý rok 2004 (o 5,4 %) je výsledkem prudkého pádu cen polních plodin

a zahradnických produktů, který byl zčásti kompenzován zvýšením nákupních cen živočišných produktů (o 3,9 %). Cenový vývoj různých skupin rostlinných produktů však byl velmi nevyrovnaný. Ve srovnání s předchozím rokem byly v roce 2004 ceny obilovin o 21 % nižší a ceny brambor o 17 % nižší, zatímco ceny cukrovky se zvýšily o 17 %. Za zeleninu dostali výrobci o 4 % vyšší ceny, naproti tomu ceny ovoce klesly o 25 %. Ceny jatečných zvířat se zvýšily o 10 %, z toho prasat o 15 % a drůbeže o 5 %. Na druhé straně ceny mléka klesly o 10 %.

Z výrobních prostředků byl zaznamenán největší růst u krmiv (+ 14 %). Během prvních deseti měsíců 2004 se ceny krmiv zvyšovaly, načež v listopadu a prosinci šly dolů, což se zčásti vysvětluje hojnou nabídkou obilovin. Na průměrném růstu cen všech vstupů o 9,8 % měly největší vliv ceny paliv.

Zdroj: www.agris.cz, 19.3. 2005

Výzkum zdravotních výhod jahod

Váhu vědeckému výzkumu zdravotních výhod jahod dodaly další výzkumy. Dřívější studie realizované pracovníky z výzkumné organizace Sphera Foundation v Los Altos v Kanadě ukazují, že požívání jahod pomáhá udržovat zdraví srdce tím, že poskytuje dobrý zdroj folátu a vitaminů skupiny B, které jsou významné pro zdraví kardiovaskulárního systému. Tyto výsledky jsou východiskem pro komplexnější studii zdravotních výhod jahod. Kanadská studie dvaceti dospělých lidí realizovaná v roce 2003 ukázala, že konzumace porce jahod každý den po čtyři týdny zvýšila obsah folátu v krvi.

U účastníků studie se také ukázala určitá redukce C-reaktivního proteinu, měřítka zánětu poškozujícího arterie. Po osmi týdnech požívání porce osmi jahod

každý den poklesl také systolický tlak krve v průměru o 4 %. Výzkumníci doufají, že další výzkum ukáže jahody jako významný faktor pro zdraví srdce a význačnou součást zdravé diety.

Americká organizace California Strawberry Commission také podporuje epidemiologickou studii prováděnou pracovníky z organizace Public Health. Tato studie prověřuje možné spojení mezi základní konzumací jahod a rizikem kardiovaskulárních chorob. Bude zkoumat spojení příjmu jahod a biomarkerů kardiovaskulárních chorob v plazmě včetně celkového cholesterolu, LDL-cholesterolu, HDL-cholesterolu, triglyceridů a C-reaktivního proteinu.

Zdroj: www.agris.cz, 23.3.2005

Vydavatel

TIS^{ČR} SZIF

Státní zemědělský intervenční fond
Ve Smečkách 33, 110 00 Praha 1

www.szif.cz

Odpovědný pracovník

Ing. Robert Zavadil
ředitel odboru živočišných komodit

tel : 222 871 509
fax: 222 871 536
e-mail: zavadil@szif.cz

Komoditní manager

Ing. Markéta Seberová

tel : 222 871 596
fax: 222 871 536
e-mail: seberova@szif.cz

Rozmnožování anebo rozšiřování tohoto zpravodaje nebo jeho části jakýmkoliv způsobem je zakázáno, s výjimkou případů povolených autorským zákonem nebo předchozího písemného souhlasu TIS^{ČR} SZIF. Údaje obsažené v tomto zpravodaji jsou pouze informativního charakteru a nemají závaznou povahu. Jejich citace je možná pouze s uvedením zdroje TIS^{ČR} SZIF.